



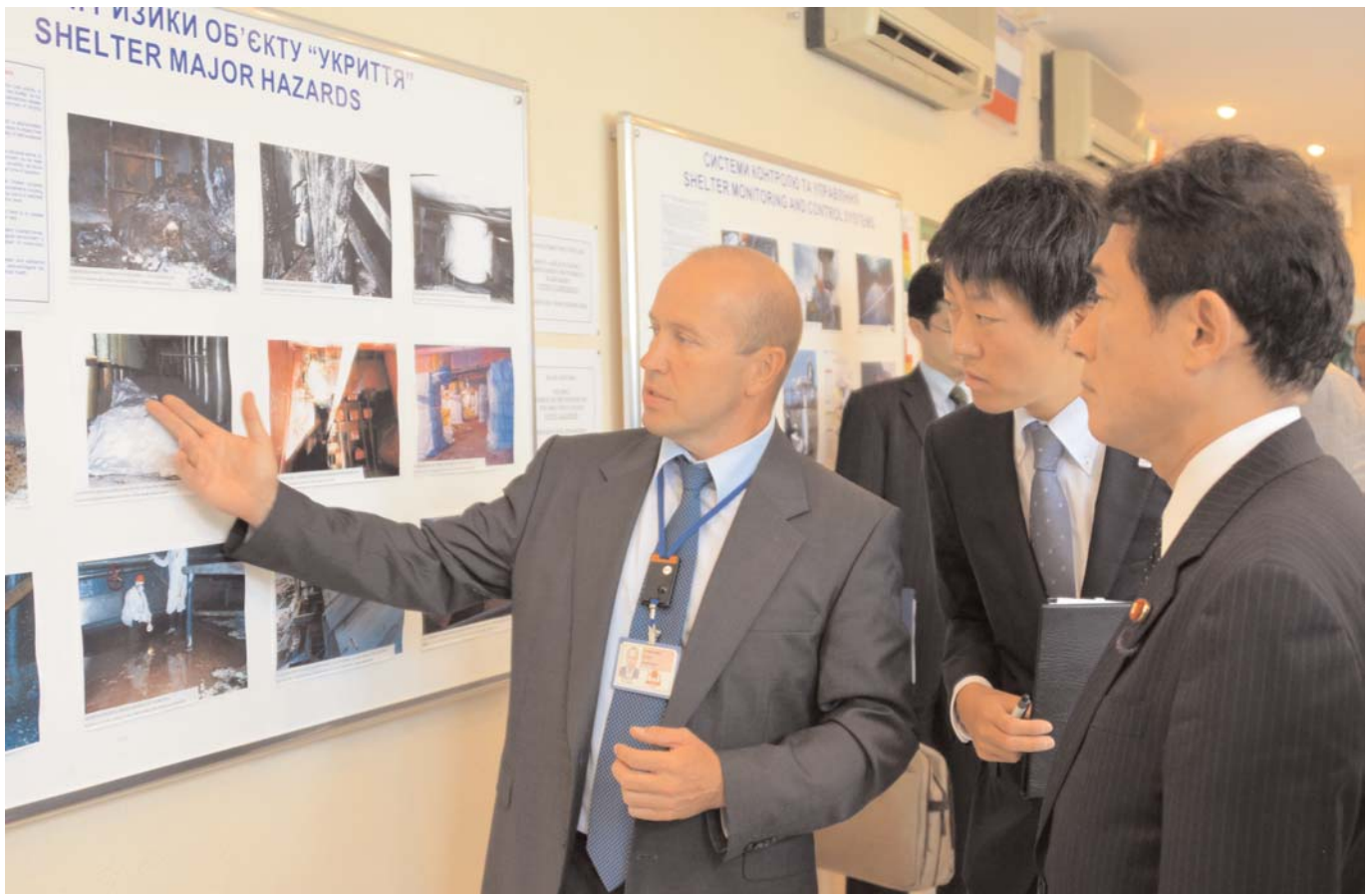
31 серпня
2013 року
№19
(1165)

ЧАСИ НОВИНИ



www.chnpp.gov.ua

Чернобыльскую АЭС посетил министр иностранных дел Японии Фумио Кисида



25 августа территорию зоны отчуждения и непосредственно промышленную площадку Чернобыльской АЭС с техническим визитом посетил министр иностранных дел Японии Фумио Кисида.

Общую информацию о состоянии дел на промышленной площадке станции, реализации международных проектов, направленных на снятие Чернобыльской АЭС с эксплуатации и преобразование „Укрытия” в экологически безопасную систему, гости получили во время встречи с генеральным директором ЧАЭС Игорем Грамоткиным, которая состоялась в макетном зале ЧАЭС. Кроме того, господин Фумио Кисида и сопровождающие его лица посетили смот-

ровой павильон объекта „Укрытие” и зону свободного доступа сборки Арки, где получили подробную информацию о реализации этого проекта. Господин Кисида выразил большую заинтересованность процессом строительства „Укрытия” и техническими решениями этого необычного объекта.

В Книге почетных гостей ЧАЭС господин министр оставил запись, в которой выразил свое глубокое восхищение и признательность всем тем, кто приложил и прилагает усилия к делу преодоления последствий Чернобыльской катастрофы и работает на промышленной площадке станции.

2,6

КОРОТКО О ВАЖНОМ

Строительство НБК по состоянию на 31.08.2013

В рамках проекта НБК на строительной площадке выполнялись следующие работы:

- предварительная сборка панелей металлоконструкций Арки;
- монтаж металлоконструкций Арки;
- монтаж прогонов для обшивки;
- монтаж внешней и внутренней обшивки Арки;
- армирование и бетонирование ростверка сервисной зоны (северная лента);
- устройство плиты основания для свайного поля фундамента сервисной зоны (южная лента);
- работы по устройству технологического здания и вспомогательных сооружений.

Монтаж металлоконструкций Арки (до 3 подъема):

По проекту 2286 тонн, выполнено 657,83 тонны (28,78%)

Устройство фундаментов в транспортной зоне Арки:

Бетонирование - по проекту 7677,6 м³, уложено 6561,5 м³ (85,46%);

Арматура - по проекту 1593,128 тонн, изготовлено 1504,940 тонн (94,4%)

Устройство фундаментов в сервисной зоне Арки (северная лента):

Бетонирование - по проекту 5674,2 м³, уложено 1653 м³ (29,13%);

Арматура - по проекту 1198,678 тонн, изготовлено 770,674 тонн (64,28%)



Чернобыльскую АЭС посетил министр иностранных дел Японии Фумио Кисида

Как отметил в интервью газете „День” господин министр, его интерес к вопросам, связанным с Чернобыльской трагедией, имеет непосредственно практический смысл.

„К сожалению, наши страны имеют горький опыт ядерных катастроф. Поэтому очень важным является то, каким образом они влияют на развитие ядерной отрасли Украины и Японии. Японию постигло большое несчастье в марте 2011 года, и сейчас огромные наши силы направлены на преодоление его последствий, на восстановление страны. Сегодня немало заинтересованных людей из Японии прибывают в Украину, поскольку вы имеете не только подобный горький опыт, но и немалые знания и достижения

в деле преодоления ядерных катастроф.

Я считаю, что взаимный обмен опытом, активное представление наших объединенных достижений международному сообществу и наработок в отношении предотвращения несчастных случаев - общий долг Украины и Японии как стран, которые перенесли тяжелые катастрофы на атомных электростанциях. Поэтому в мае 2012 года Япония и Украина подписали соглашение о сотрудничестве в области преодоления последствий аварий на атомных электростанциях. Работает Межведомственная украинско-японская Комиссия по этим вопросам. Мы намерены продолжать тесное сотрудничество в данной сфере”.

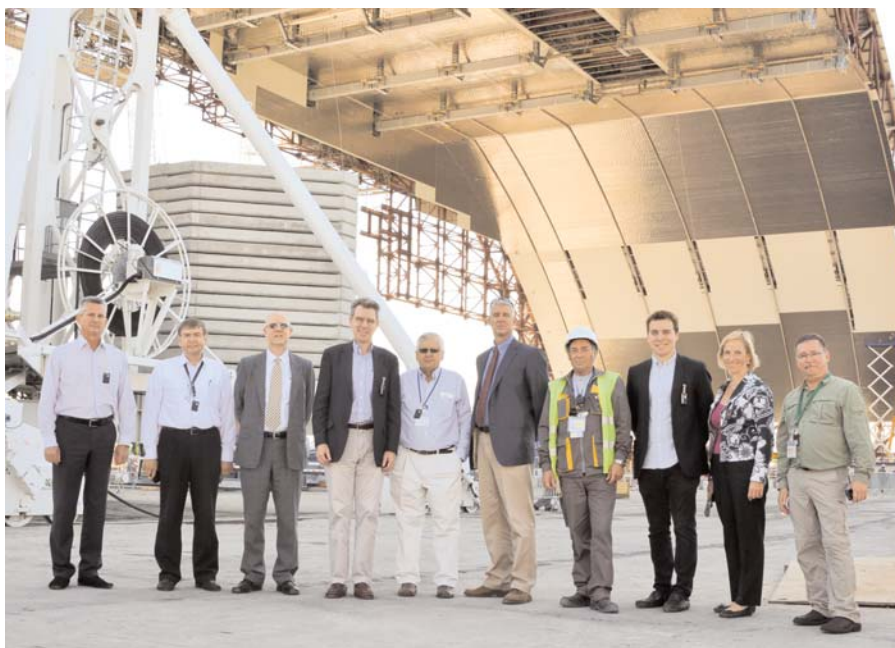
Чернобыльскую АЭС с посетила делегация Посольства США

20 августа, Чернобыльскую АЭС с ознакомительным визитом посетила делегация Посольства США в Украине во главе с Чрезвычайным и Полномочным послом Соединенных Штатов Америки в Украине г-ном Джеффри Пайеттом. Цель данного визита - ознакомление с ходом реализации международных проектов на промплощадке станции.

Первый заместитель генерального директора Валерий Сейда познакомил гостей с положением дел на промплощадке ЧАЭС. "Соединенные Штаты Америки - один из важнейших доноров большинства проектов на Чернобыльской площадке. Поэтому для нас особенно важно и приятно, что один из своих первых визитов г-н Джеффри Пайетт совершил именно на Чернобыльскую АЭС", - подчеркнул в ходе встречи В. Сейда.

Гости побывали на площадке строительства ХОЯТ-2, а также встретились с директором ГУП ПОМ Лорином Доддом и главным инженером ГУП ПОМ Владимиром Каштановым, посетили смотровой павильон объекта "Укрытие", где получили подробную информацию об объекте "Укрытие", ходе реализации проекта ПОМ.

На площадке сборки Арки гости смогли им воочию убедиться в не-



сомненном прогрессе проекта строительства НБК.

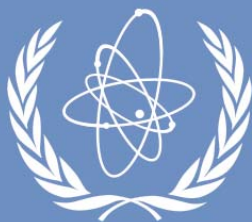
Оставляя отзыв в Книге почетных гостей, г-н Джеффри Пайетт выказал огромную благодарность "за исчерпывающую, полную информацию о важных и технически сложных, требующих приложения значительных усилий работах, которые выполняются в данный момент, чтобы стабилизировать и восстановить пло-

щадку, где произошла авария".

"Соединенные Штаты Америки, как лидер Большой восьмерки, выражают глубокую уверенность в успешном завершении проекта", - отметил Чрезвычайный и Полномочный посол США в Украине.

Завершился визит ознакомительной поездкой в бывший город-спутник Чернобыльской АЭС Припять.

В Киеве проходит экспертная миссия МАГАТЭ



С 28 по 30 августа в Киеве, на базе Киевского института "Энергопроект", работала экспертная миссия МАГАТЭ по рассмотрению "Отчета по анализу безопасности (ОАБ) блоков ЧАЭС на этапе окончательного закрытия и консервации".

В ней принимали участие эксперты МАГАТЭ, представители Государственной инспекции ядерного регулирования Украины, Государственного научно-техничес-

кого центра ядерной и радиационной безопасности, Научно-исследовательского института радиационной защиты Академии технологических наук Украины, Института проблем безопасности АЭС Национальной академии наук Украины и специалисты Чернобыльской АЭС.

В рамках миссии специалисты Чернобыльской АЭС представили информацию о текущем состоянии работ по снятию с эксплуатации, проекту окончательного закрытия и консервации ЧАЭС и содержанию ОАБ блоков ЧАЭС на этом этапе, представители ГИЯРУ ознакомили с регуляторными требованиями к анализу безопасности при снятии с эксплуатации.

В ходе миссии были обсуждены и прокомментированы разделы ОАБ, цель и роль отчета, критерии безопасности, национальные требования к структуре и содержанию, критерии выбора сценариев для анализа, подходы и методологии, аварии с наибольшими последствиями, функции безопасности, выводы и рекомендации ОАБ.

По результатам миссии экспертами МАГАТЭ будет подготовлен официальный отчет с рекомендациями.

Проект осуществления мероприятий на объекте "Укрытие" ГСП ЧАЭС

Проект ПОМ: приоритет - безопасность



Служба охраны окружающей среды и охраны труда (СООС и ОТ) ГУП ПОМ обеспечивает контроль за выполнением Подрядчиками ПОМ строительных работ на площадке путем реализации комплексного выполнения запланированных и внеплановых инспекций по безопасности работ на всех рабочих площадках ПОМ. Для того, чтобы успешно выполнить поставленную задачу, необходимо обеспечить тесное взаимодействие СООС и ОТ ГУП ПОМ с цехом радиационной безопасности (ЦРБ) и отделом ведомственного надзора (ОВН). Именно поэтому все инспекции по безопасности проводятся совместно представителями службы ООС и ОТ, ЦРБ, ОВН и руководством Подрядчика ПОМ. Философия такой организации состоит в том, что вовлекая все заинтересованные стороны в процесс инспектирования, мы тем самым улучшаем коммуникацию и усиливаем сам процесс для достижения цели - обеспечить безопасность реализации ПОМ.

Для каждого Подрядчика ПОМ является обязательным требование обеспечить, как минимум, присутствие одного инспектора по ОТ в течение всего рабочего времени на площадке. В случае с проектом Нового безопасного конфайнмента (НБК), объем работ при реализации которого намного превышает любой другой проект, реализуемый в рамках ПОМ, Подрядчик НБК выполнил это

требование, создав свою службу охраны труда и радиационной защиты, обеспечив присутствие на рабочих площадках многочисленного персонала, обеспечивающего охрану труда и радиационную безопасность. В этом отношении необходимо отметить, что в процессе работы между подразделениями ГСП ЧАЭС, установились хорошие рабочие взаимоотношения с соответствующими службами Подрядчика, для совместного решения тех задач в области охраны труда, пожарной и радиационной защиты, безопасности, которые ежедневно возникают на площадках.

Каждая проводимая инспекция включает в себя элементы проверки общепромышленной и строительной, радиационной, пожарной безопасности, которые охватывают все аспекты работ, выполняемых Подрядчиками на площадках. Во время инспекций особое внимание уделяется соответствию требованиям регулирующих органов, предъявляемым к проектам, реализуемым в рамках ПОМ на территории ГСП ЧАЭС, соблюдению требований украинской нормативной базы, внедрению лучших мировых общепромышленных стандартов. После окончания инспекции проводится краткое обсуждение ее результатов, на котором отмечаются как положительные наблюдения, сделанные во время инспекции, так и рас-



сматриваются существующие возможности для улучшения, когда внесение изменений в рабочий процесс при-



ведет к улучшению общей безопасности выполнения работ Подрядчиком. Те случаи, которые, будучи отмечены во время инспекции, могут представлять непосредственную угрозу получения травмы или причинения материального ущерба, приводят к временному останову работ до принятия Подрядчиком соответствующего корректирующего мероприятия. В подобных случаях, Подрядчику предоставляется возможность самому остановить работы и проконтролировать реализацию корректирующих мероприятий. Остальные незначительные отклонения, не несущие непосредственной угрозы, исправляются сразу по ходу проведения инспекции. По оставшимся возможностям для улучшения, внедрение которых не влияет немедленно на безопасность, назначаются сроки, до которых необходимо выполнить корректирующие мероприятия. Подрядчику может потребоваться полностью изменить рабочий процесс, или применить другое оборудование и технику. По результатам проведения инспекций по безопасности готовятся отчеты в письменном виде, в которых уточняются детали отмеченных наблюдений. В отчеты включаются фотографии, которые используются для того, чтобы обеспечить Подрядчика информацией в "реальном времени" в отношении возможностей для улучшения. Затем отчеты официально направляются руководителем проекта ГУП ПОМ соответствующему Подрядчику для принятия корректирующих мер.

Процесс инспектирования и отчетности о результатах инспекций ПОМ предусматривает уменьшение рисков для здоровья и жизни людей при реализации работ по ПОМ, и влияние на каждую подрядную организацию для того, чтобы они диагностировали ситуацию, улучшая ежедневное управление безопасностью при разнообразных производственных ситуациях, бросающих вызов и требующих напряжения всех сил для их решения.

Один из самых насущных примеров, помимо важных вопросов по обеспечению радиационной защиты, является необходимость неукоснительного выполнения программы защиты от падения с высоты, в частности, при монтаже Арки в рамках проекта НБК. Работы на вы-

соте являются составной частью ежедневного производственного процесса для персонала Подрядчика по НБК. Сюда входят работы на кровле, работы, выполняемые с передвижной рабочей платформы, мачтового подъемника, использование многочисленных лесов и подмостей большой высоты. С учетом всех этих элементов любое отклонение от требований недопустимо, только их 100% соблюдение. Использование индивидуальных систем остановки падения (ИСОП) в форме лячного предохранительного пояса является обязательным для всех Подрядчиков, работающих на высоте. Кроме этого, обязательным условием для каждого работника является прохождение соответствующего обучения использо-



ванию указанного оборудования, и понимание возможных последствий, если не следовать рекомендациям изготовителя о том, как правильно использовать указанные системы. Таким образом, программа проведения инспекций по безопасности ПОМ также уделяет особое внимание применению средств индивидуальной защиты от падения с высоты и обеспечению того, чтобы при любых замеченных отклонениях от требований немедленно принять соответствующие корректирующие меры.

Подводя итог можно сказать, что соблюдение безопасности на проектах ПОМ является процессом постоянного улучшения путем проведения обучения, осуществления строжайшего контроля и наблюдения на площадках, вмешательства для достижения положительных результатов, когда персонал на всех уровнях, руководящий состав на площадке, руководство организаций активно вовлечены в процесс и прикладывают все усилия для достижения целей безопасности ПОМ в интересах всего персонала.

Рон ЛИЛЛИ,
руководитель службы охраны
окружающей среды и охраны труда
ГУП ПОМ



СОВМЕСТНЫЙ КОСМИЧЕСКИЙ ПРОЕКТ УКРАИНЫ И ЯПОНИИ

Япония и Украина запустят совместный проект по системному изучению изменений окружающей среды и состояния ядерных электростанций "Фукусима-1" и "Чернобыль" с помощью специальных космических аппаратов. Соответствующий проект был обсужден и одобрен 26 августа в ходе встречи министра иностранных дел Украины Леонида Кожары и Японии Фумио Кисиды. Проект совместного космического мониторинга территорий вокруг Чернобыля и "Фукусимы-1" стал одной из главных тем на переговорах в рамках третьего заседания украинско-японского комитета по сотрудничеству.

Сообщается, что японские специалисты уже приступили к

разработке миниатюрных спутников, которые позволят собирать информацию о территориях вокруг аварийных АЭС.

Ожидается, что результаты исследования будут использованы для того, чтобы помочь обеим странам контролировать состояние обеих станций. Согласно планам, космические спутники будут выведены на орбиту с помощью украинской ракеты-носителя уже в 2014 году. Миниспутники, которые будет весить около 60 фунтов и иметь всего 50 сантиметров в длину, будут делать снимки каждые два часа с высоты около 600 километров. Кроме того, устройства смогут принимать сигналы с установленных на земле датчиков и собирать данные в областях, излучение в которых превышает нормы.

С 30 сентября по 8 октября текущего года по инициативе Токийского центра ВАО АЭС на АЭС "Фукусима-Даичи" состоится партнерская проверка ВАО АЭС. ГСП "Чернобыльская АЭС" получила предложение направить в качестве эксперта для участия в проверке своего специалиста.

Экспертом от ЧАЭС на "Фукусиму" будет направлен заместитель директора технического по безопасности Александр Новиков.

Справка

За восемь месяцев текущего года Чернобыльскую АЭС посетили 23 делегации из Японии - в общей сложности более 150 человек. Это и журналисты, и политики, и специалисты в области атомной энергетики, медицины, экологии, представители муниципальных органов Японии, японских общественных организаций, а также тех организаций, которые непосредственно принимают участие в ликвидации последствий аварии на АЭС "Фукусима"

Г-н Фумио Кисида был впечатлен размерами Арки, которая собирается в рамках проекта НБК



Демонтаж - важнейшее направление деятельности ЧАЭС

Об особенностях процесса рассказывает начальник отдела снятия с эксплуатации Леонид РОСТОВЦЕВ:

- Демонтаж - один из важнейших видов деятельности на данном этапе вывода ЧАЭС из эксплуатации. Выполнение демонтажных работ определено нормативной документацией, и это не случайно.

Необходимость демонтажа обусловлена как экономической целесообразностью, так и по соображениям безопасности. Большая часть систем и оборудования в настоящий момент выведены из эксплуатации. Во-первых, они просто не нужны на данном этапе, во-вторых, чтобы осуществлять их под-

держание в безопасном состоянии, необходимо тратить бюджетные средства. Проще это оборудование демонтировать, кроме того, таким образом, мы освобождаем помещения, и в дальнейшем они могут быть использованы для выполнения других важных для станции работ. Немаловажно и то, что удаление горючих агрессивных сред снижает пожарную опасность в данных помещениях - одним словом, данная деятельность выгодна для предприятия.

Если же рассматривать ее с точки зрения получения прибыли в части хозяйственной деятельности, то она является для нашей станции на текущий момент просто необходимой.

Начиная с 2004 года на ЧАЭС ре-

ализовывались пилотные проекты, направленные на то, чтобы определить наилучший, наиболее эффективный способ демонтажа. Для начала, в качестве первого объекта демонтажа, была выбрана АКС-1. Оборудование там было демонтировано собственными силами, силами персонала станции. Сам по себе демонтаж больших проблем не вызвал, но обращение с демонтированным оборудованием показало: станция собственными силами не в состоянии выполнять данные работы. Так, 90% оборудования, демонтированного на АКС-1, было классифицировано как РАО и захоронено. Соответ-





шли бюджетные деньги. В общем, вместо прибыли, предприятие получило затраты. Кроме АКС, замечу,

возможность выработать определенные статистические данные по выполнению процесса.

На сегодняшний день силами под-

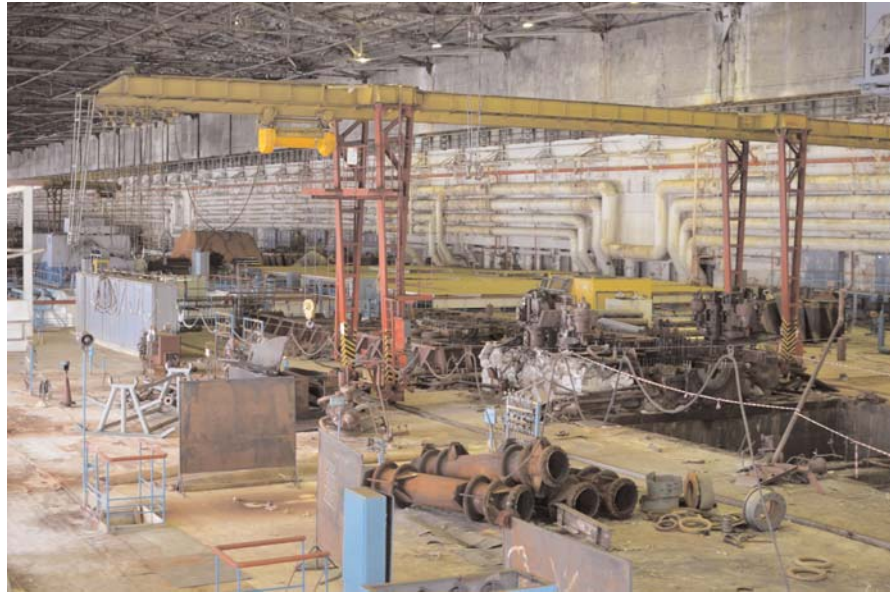
ряемса так целесообразно и экономически выгодно демонтировать свое оборудование, поскольку демонтаж на российских станциях - пока исключительно убыточная статья. Та же ситуация и на Игналине - тоже звонили, интересовались, нельзя ли, дескать, наших подрядчиков привлечь для демонтажа у них. Понятно, что наших подрядчиков мы не отдадим.

Темп работ позволяет нам уложиться в рамки заключенного с подрядчиками договора, то есть в течение оставшейся части 2013 и за следующий, 2014 год, оборудование машзала будет демонтировано.

Почему выгодно заниматься демонтажом с привлечением подрядчиков? Потому что, закупая услугу, мы составляли договор таким образом, что подрядчик получает оплату за выполненную работу только после реализации металла, который демонтирован, фрагментирован, дезактивирован и освобожден от регулирующего контроля. В данном случае станция поставила подрядчика в такие условия, что выполнение работ выгодно и ему, и заказчику.

В настоящее время поданы документы на заключение договоров уже на машзал №2. В целом, у нас достаточно металла, который требует демонтажа: металлоемкие системы, много зданий, внешних объектов.

Кроме того, заключаются договора на демонтаж небольших объектов, из-за которых станция несет дополнительные, ненужные и необоснованные эксплуатационные затраты. Поэтому и получается, что их дешевле демонтировать, получив пусть небольшую, но



демонтировалось еще ряд других подсистем, но именно проект демонтажа АКС как отдельно взятого объекта является показательным. Опыт был неудачным, но, не имея его, мы бы не смогли достичь каких-то положительных результатов в дальнейшем.

В 2008 году, для того чтобы не опираться исключительно на свои выводы и ошибки, ЧАЭС закупила у КИЭПа такую работу, как технико-экономические исследования по целесообразности демонтажа. Рассматривались несколько вариантов, в том числе демонтаж собственными силами, с привлечением подрядчика, а также реализация данного проекта исключительно подрядными организациями. Вывод КИЭПа был практически однозначным: в настоящий момент Чернобыльской АЭС экономически выгодно и целесообразно - абсолютно со всех позиций - привлекать для демонтажа подрядные организации. КИЭП исходил из того, что существующая на сегодня инфраструктура ЧАЭС ориентирована на выполнение тех функций, какие были необходимы при эксплуатации станции. Наши участки дезактивации не предназначены для больших объемов демонтированного оборудования, отсутствует и контейнерный парк, который позволял бы оперативно обращаться с ним. То есть, практически станция может демонтировать оборудование и захоронить его, что совершенно не правильно.

В 2012 году мы заключили договор с подрядной организацией, определив в качестве показательного объекта для демонтажа машзал первого блока. Объект очень металлоемкий, на его примере мы в дальнейшем имеем

рядной организации уже демонтировано 14 тысяч 160 тонн металла. При демонтаже неизбежно образуются первичные и вторичные РАО (при дезактивации). Изначально мы рассматривали возникновение РАО в объеме 5-10% от общего количества демонтированного металла. Исходя из этого, уже можно было рассчитывать рентабельность проведения демонтажа. На практике оказалось все значительно лучше, потому что из 14160 тонн демонтированного металла в РАО было списано всего 178 тонн. Это очень высокий показатель. Должен



сказать, что наш опыт в этом плане - лучший по сравнению с тем, который есть у других АЭС. К примеру, им интересовались специалисты Росатома, которые сейчас занимаются демонтажом на Нововоронежской станции - мне звонили и уточняли, как мы умуд-

все же прибыль, чем платить налоги и поддерживать в безопасном состоянии.

В перспективе данного направления деятельности работы много, станция у нас большая, и работы хватит не на один десяток лет.



Ртуть - метал сріблясто-білого кольору, у звичайних умовах легко рухома рідина, що при ударі поділяється на дрібні кульки, у 13,5 разів важча за воду. Температура плавлення -38,870 С. З підвищенням температури випаровування ртуті збільшується. Пари ртуті та її сполуки дуже токсичні. При потрапленні до організму людини через органи дихання, ртуть акумулюється та залишається там на все життя.

Встановлено максимально припустиму концентрацію парів ртуті: для житлових, дошкільних, учбових і робочих приміщень - 0,0003 мг/м³; для виробничих приміщень - 0,0017 мг/м³. Концентрація парів ртуті в повітрі понад 0,2 мг/м³ викликає гостре отруєння організму людини.

Симптоми гострого отруєння проявляються через 8-24 години: починається загальна слабкість, підвищується температура; згодом з'являються й інші симптоми.

Хронічне отруєння є наслідком вдихання малих концентрацій парів ртуті протягом тривалого часу. Ознаками такого отруєння є: зниження працездатності, швидка стомлюваність, послаблення пам'яті і головна біль; в окремих випадках можливі катаральні прояви з боку верхніх дихальних шляхів, кровотечі ясен, легке тремтіння рук та ін. Тривалий час ніяких ознак може й не бути, але потім поступово підвищується стомлюваність, слабкість, сонливість; з'являються головний біль, апатія й емоційна нестійкість; порушується мовлення, тремтять руки, повіки, а у важких випадках - ноги і все тіло. Ртуть уражає нервову систему, а довгий вплив її викликає навіть божевілля.

Дії населення при розливі ртуті у приміщенні

Якщо у приміщенні розбито ртутного градусника: виведіть з приміщення всіх людей, у першу чергу дітей, інвалідів, людей похилого віку;

- відчиніть настіж усі вікна у приміщенні;
- максимально ізолюйте від людей забруднене приміщення, щільно зачиніть всі двері;
- захистіть органи дихання хоча б вологою марлевою пов'язкою;

-негайно починайте збирати ртуть: збирайте спринцівкою великі кульки і відразу скидайте їх у скляну банку з розчином 2 г перманганату калію на 1 літр води, більш дрібні кульки збирайте щіточкою на папір і теж скидайте в банку; банку щільно закрийте кришкою. Використання пілососу для збирання ртуті забороняється.

-вимийте забруднені місця мильно-содовим розчином (400 грамів мила і 500 грамів кальцинованої соди на 10 літрів води) або розчином перманганату калію (20 грамів

Обережно! Ртуть!

на 10 літрів води); утримуйте в приміщенні, по можливості, температуру не нижче 18-50С для скорочення термінів обробки протягом проведення всіх робіт;

- вчистіть та промийте міцним, майже чорним розчином марганцівки підшви взуття, якщо ви наступили на ртуть.

Якщо ртуті розлито більше, ніж у градуснику

- захистіть органи дихання хоча б вологою марлевою пов'язкою;

- відчиніть настіж усі вікна, ізолюйте максимально забруднене приміщення, щільно зачиніть всі двері;

- швидко зберіть документи, цінності, ліки, продукти та інші необхідні речі;

- вимкніть електрику та газ, загасіть вогонь у грубах перед виходом з будинку;

- негайно викликайте співробітників Державної служби з надзвичайних ситуацій за номером телефону 101.

*Підготував
інспектор ВОЗНС по
ДСП "Чорнобильська АЕС"
Лакей М.П.*

ВСЕУКРАЇНСЬКА АКЦІЯ
"ГЕРОЙ-РЯТУВАЛЬНИК РОКУ"

УВАГА!

РОЗШУКУЮТЬСЯ ГЕРОЇ

ДСНС України

розшукує ГЕРОЇВ.

Якщо ви стали свідком
героїчного вчинку
або вам відома людина,
яка проявила відвагу під час
порятунку людини,
повідомте про неї
за телефоном 4-35-18

або на електронну адресу:

vdpn@chnpp.gov.ua

Відділення ОЗНС по
ДСП "Чорнобильська АЕС"



УКРАЇНА ПОВИННА
ЗНАТИ СВОЇХ ГЕРОЇВ

Новини ЧАЕС

Засновник - державне спеціалізоване підприємство "Чорнобильська АЕС"

Новости ЧАЭС

Редактор випуска: Валентина Одиниця

Над номером працювали:

Майя Руденко, Вадим Любимий,

Наталія Олійниченко, Сергій Касянчук

Тел.: 2- 59 -02, 2-57-46

E-mail: ipo2@chnpp.gov.ua

Газета заснована у 1995 році.

Свідоцтво про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації Кі №830 від 11 листопада 2004 року